

指差し
औलाले देखाएर
बुझाउनुहोस

NICU बोर्ड NICU बोर्ड



नेपाली भाषा/नेपाली ⑦

मामाका लागि ①
आमाको लागि ①

50.赤ちゃんの体にどんな
問題がありますか？



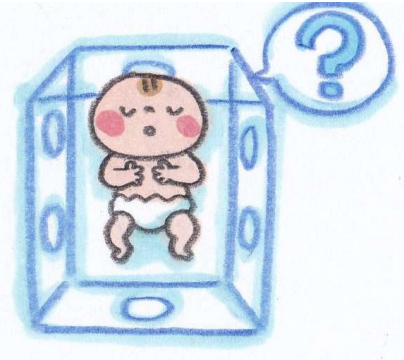
बच्चाको शरीरमा कस्तो
समस्या छ

51.深刻な病気でしょうか？



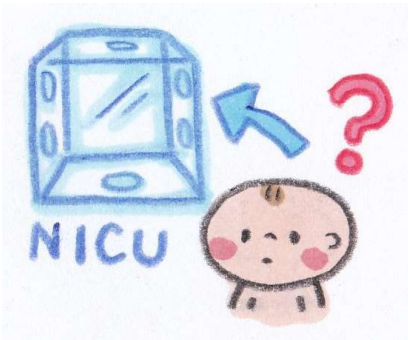
ठूलो रोग हो

52.赤ちゃんは元気ですか？



बच्चा सज्जै छ

53.今どんな治療を
していますか？



कस्तो उपचार भई रहेको छ

54.これは何の治療ですか？



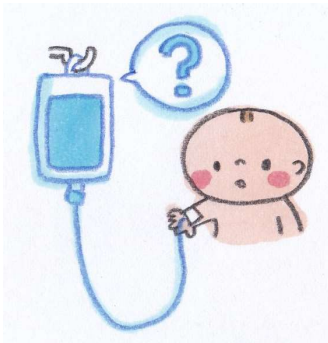
यो केको उपचार हो

55.何の検査ですか？



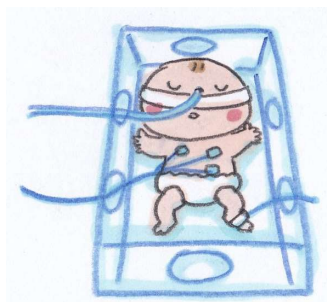
के को चेक हो

56.この点滴は何の薬をあげて
いますか？



यो सलाइन के को औषधि हो

57.この管はなんの管ですか？



यो पाइप के को पाइप हो



指差し
औलाले देखाएर
बुझाउनुहोस

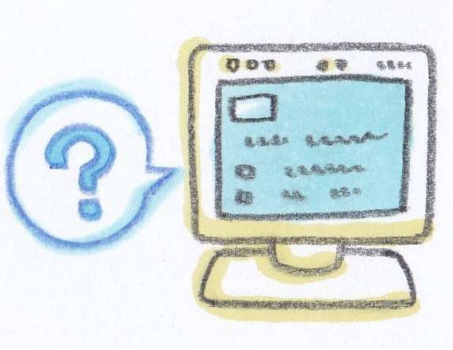
NICUボード NICU बोर्ड



नेपाली語/नेपाली⑧

मामा用②
आमाको लागि②

58.このモニターは何をする
ためですか？



यो स्क्रीन के को लागि हो

59.アラームが鳴っていますが
大丈夫ですか？



अलाराम बजिरहेको छ, केही
समस्या छैन

60.赤ちゃんが苦しそうに
見えます



बच्चालाई ग्राहो भएको छ

61.説明がよく分かりません



भनेको कुरा राम्रोसँग बुझिन

62.説明をメモに書いて
もらえますか？



भनेको कुरा कापीमा लेख्नुहोस्

63.説明を録音しても
良いですか？



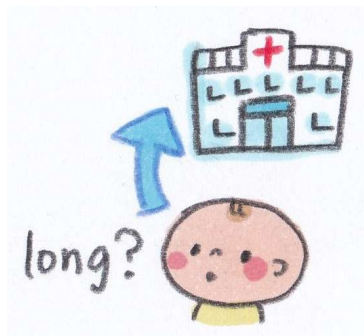
भनेको कुरा रेकर्ड गर्नु भए
पनि हुन्छ

64.通訳が必要です



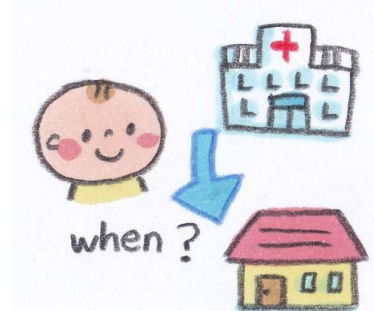
दोभाषे आवश्यक छ

65.入院は長くかかりますか？



लामो समय अस्पतालमा
बस्नु पर्छ

66.いつ退院できますか？



कहिले डिस्चार्ज हुन्छ



指差し
औलाले देखाएर
बुझाउनुहोस

NICU बोर्ड NICU बोर्ड



नेपाली भाषा/नेपाली ⑨

मामाका लागि ③

आमाको लागि ③

67. 次はいつ面会に来て
いいですか？



अर्को पटक भेट्न कहिले
आउन मिल्छ

68. パパも面会に来て
いいですか？



के बाबाले भेट्न पाउनु हुन्छ

69. 赤ちゃんの写真・動画を
撮ってもいいですか？



के बच्चाको फोटो, भिडियो
खिचन मिल्छ

70. 赤ちゃんを抱っこしても
いいですか？



के बच्चालाई काखमा लिन
पाउँछु

71. お世話をしてくれて
ありがとうございます



स्याहार गरिदिनु भएकोमा
धन्यवाद

72. 家に帰って気をつけること
はありますか？



घर गए पछि ध्यान दिनु पर्ने
कुराहरु छन् कि ?

MEMO



指差し
औलाले देखाएर
बुझाउनुहोस

NICU बोर्ड NICU बोर्ड



नेपाली भाषा/नेपाली 10

मामा 4

आमाको लागि 4

73. 搾乳の仕方が
あまり分かりません



पम्प गर्ने तरिका राम्रोसँग
बुझिन

74. 赤ちゃんの搾乳を
持ってきました



बच्चालाई पम्प गरेको दूध
लिएर आएँ

75. ミルクのあげ方を
教えてください



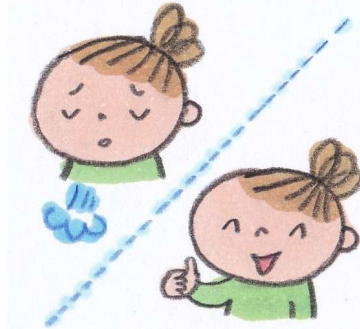
फर्मुला मिल्क दिने तरिका
बताई दिनुहोस्

76. ゲップがうまくできません



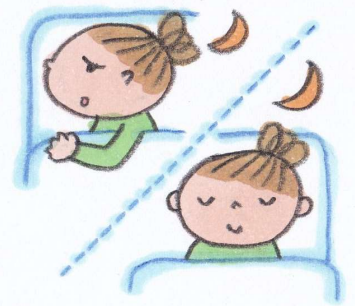
ढयाउ राम्रोसँग गर्न सक्दैन

77. 疲れています
/元氣です



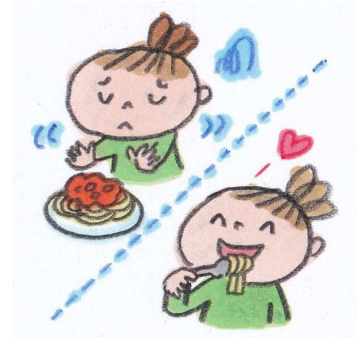
थकित छु, सञ्चै छु

78. 夜眠れません
/よく寝られています



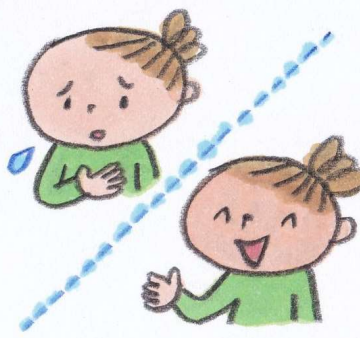
राती निन्द्रा लाग्दैन, राम्रोसँग
निन्द्रा लाग्छ

79. 食欲がありません
/美味しく食べられています



खान मन लाग्दैन
, खाना रुच्छ

80. 落ち込んでいます
/元氣です



उदास लाग्छ, सञ्चै छु

分からないことがあったり、
オンライン通訳などが必要な
場合は私達がサポートします。



नबुझेको कुराहरु भएमा,
दोभाषे आदिको आवश्यक
भएको खण्डमा हामीहरुले
तपाइलाई सहयोग गर्नेछौ।



NPO法人
Mother's Tree Japan

